

Dear Staff and Students,

## **Re: Prevention of Human Swine Influenza**

Over 7,300 cases of human swine influenza (pandemic (H1N1) 2009) have been diagnosed in Hong Kong. To further prevent the transmission of human swine influenza, all staff and students are reminded to step up hygienic practices including:

- Washing hands frequently;
- Avoiding touching the mouth, nose and eyes;
- Covering nose and mouth when coughing or sneezing;
- Keeping the environment clean and maintaining good ventilation; and
- Avoid visiting crowded or poorly ventilated places.

Staff and students who experience any influenza-like symptoms such as fever, sore throat and cough are advised to put on a surgical mask and seek medical consultation promptly. If being diagnosed with human swine influenza, you should refrain from school/work and report to your Faculty/Department as well as the Crisis Management Team (CMT) (please call 29486127 or extension 6127) as soon as possible. If you have any further questions, please contact Mr. Michael Leung, the Secretary of CMT, at 29486127 or extension 6127.

Thank you for your attention and cooperation.

Crisis Management Team

-----  
致所有教職員及學生:

### **預防人類豬型流感**

已有超過7,300宗人類豬型流感 (2009年H1N1流感大流行)個案在本港確診，為進一步預防流感傳播，敬請所有教職員及學生加強衛生措施，包括:

- 經常洗手；
- 避免觸摸口、鼻和眼睛；
- 打噴嚏或咳嗽時掩著口；
- 保持環境清潔及室內空氣流通；
- 避免前往人多擠迫或空氣不流通的地方。

若出現發燒、喉痛和咳嗽等流感徵狀，請立即佩戴口罩及到診所求診。若被確診為人類豬型流感，應避免上班或上學，以及盡早通知閣下所屬之學系或部門和危機管理組（可致電29486127或內線6127）。如有任何疑問，請致電29486127或內線6127與危機管理組秘書梁超明先生聯絡。

多謝合作!

危機管理組